# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

INTERNAT. KL. A 61 b

#### **AUSLEGESCHRIFT 1114278**

S 69161 IX d/30a

ANMELDETAG: 28. JUNI 1960

BEKANNTMACHUNG DER ANMELDUNG UND AUSGABE DER

AUSLEGESCHRIFT: 28. SEPTEMBER 1961

1

Die Erfindung betrifft eine elektromotorisch angetriebene Pumpeinrichtung für Vakuumextraktionsgeräte für Entbindungen, die den erzeugten Unterdruck selbsttätig konstant hält.

In neuerer Zeit kommt bei Geburtshilfe in zuneh- 5 mendem Maße die sogenannte Vakuumextraktion zur Anwendung, bei der vorzugsweise auf die Kopfhaut des Kindes eine Saugpelotte aufgesetzt wird, in der mittels einer Handpumpe ein Unterdruck erzeugt wird, welcher mittels eines Druckmessers kontrollier- 10 bar ist. An Stelle der Handpumpe werden auch elektromotorisch angetriebene Pumpeinrichtungen benutzt, die den erzeugten Unterdruck selbsttätig konstant halten. Mittels der Saugpelotte kann dann das Kind aus dem Mutterleib extrahiert werden.

Zweck der Erfindung ist die Schaffung einer Pumpeinrichtung, die sozuzsagen eine blinde Umschaltung des angewendeten Unterdrucks auf mehrere Druckstufen ermöglicht und den Arzt weitgehend von der technischen Überwachung des Gerätes befreit.

Dieses Ziel wird erfindungsgemäß dadurch erreicht, daß an die Saugleitung der Pumpe mehrere von Hand einstellbare Nadelventile in parallelen Abzweigleitungen angeschlossen sind und daß in jeder Abzweigleitung je ein Magnetventil mit zugeordnetem Schalter 25 vorgesehen ist, wobei die Schalter mit einer gegenseitigen Verriegelung versehen sind. Damit ist es möglich, eine Reihe von verschiedenen Druckstufen voreinzustellen. Die bloße Betätigung eines Schalters genügt, um die Pumpeinrichtung mit dem gewünschten 30 Unterdruck arbeiten zu lassen.

Ferner kann noch ein weiterer, gegenüber den vorgenannten Schaltern ebenfalls verriegelter Schalter vorgesehen sein, bei dessen Betätigung die vorher genannten Magnetventile schließen. Bei Betätigung die- 35 ses Schalters kommt sonach der maximale von der Pumpe gelieferte Unterdruck zur Wirkung.

Um den Übergang von einer zur anderen der voreingestellten Unterdruckstufen mehr oder minder kontinuierlich zu machen, kann ein Luftbehälter vor- 40 gesehen sein, der über ein von Hand einstellbares Nadelventil und ein Magnetventil mit dem zugehörigen Schalter an die Saugleitung anschließbar ist.

Die Nadelventile sind zweckmäßig mit Handrädern versehen und können so leicht auf die gewünschten 45 Unterdruckstufen eingestellt werden.

Um dem Arzt auf den ersten Blick eine Übersicht über den jeweiligen Betriebszustand der Pumpeinrichtung zu geben, können den Schaltern für die Unterdruckstufen bei deren Betätigung aufleuchtende Kon- 50 trollampen zugeordnet sein. Zur Anzeige des Schaltzustandes des Schalters, der die Schaltung des vorge-

Elektromotorisch angetriebene Pumpeinrichtung für Vakuumextraktionsgeräte bei Entbindungen

Anmelder:

Dr. med. Kurt Sokol, Bremen, Schwachhauser Heerstr. 295

> Dr. med. Kurt Sokol, Bremen, ist als Erfinder genannt worden

20 nannten Luftbehälters an die Unterdruckleitung bewirkt, sind zweckmäßig zwei Kontrollampen vorgesehen, während eine weitere Kontrollampe die Einschaltung der Stromversorgung und eine andere Kontrollampe mittels eines Kontaktes am Manometer das Erreichen des maximalen Unterdruckes anzeigt.

Bei Bedarf kann an die Pumpeinrichtung für den Druckverlauf auch ein Schreib- oder Registriergerät angeschlossen sein.

In der Zeichnung ist eine beispielsweise Ausführungsform eines Gerätes gemäß der Erfindung zur Vakuum-Extraktion bei Entbindungen dargestellt.

Fig. 1 zeigt die eigentliche Extraktionsvorrichtung, die Saugpelotte mit dem Schlauch und dem Zuggriff im Längsschnitt; in

Fig. 2 ist das Gerät zur Erzeugung und Kontrolle des Unterdrucks in der Saugpelotte in verkleinertem Maßstab perspektivisch dargestellt, und

Fig. 3 zeigt das Schaltungsschema dieses Gerätes. Bei der Vakuumextraktion findet eine Saugpelotte 1 Anwendung. Diese Saugschale 1 besteht zweckmäßig aus durchsichtigem Kunststoff. Sie weist eine cbene Oberfläche auf, mithin keine hervorstehenden Teile, wie Fingergriffe od. dgl., die die Labien verletzen können. Um die Lage der Saugpelotte im Mutterleib abtasten zu können, kann die Saugpelotte auf ihrer Oberfläche eine rillenförmige Vertiefung 2 aufweisen. Auf den Saugstutzen 3 der Saugpelotte 1 ist ein Schlauch 4 aufgesetzt, der zur Erzeugung des Unterdrucks in der Saugpelotte 1 dient. In der Saugpelotte 1 befindet sich eine frei liegende Grundplatte 5, die an einer Kette 6 befestigt ist. Die Kette 6 ist durch den Schlauch 4 und ein Griffstück 7 hindurchgeführt, das

im Schlauch 4 angeordnet ist. Das Griffstück 7 weist zwei seitliche Arme 8 auf, mit denen die Zugwirkung auf die Saugpelotte 1 über die Kette 6 übertragen wird. In einem der Arme 8 des Griffstücks 7 ist in einer Bohrung desselben ein Sperrstift 9 angeordnet, der durch ein Glied der Kette 6 hindurchgeführt werden kann und so die Kette im Griffstück 7 sperrt. Mittels der Kette 6 und des Sperrstiftes 9 ist der zwischen der Innenwandung der Saugpelotte 1 und der Grundplatte 5 vorhandene Ringspalt, durch den die 10 das Vakuum in der Saugpelotte 1 bewirkende Luftabsaugung erfolgt, einstellbar.

Der Schlauch 4 ist an eine Vakuumslasche 10 angcschlossen, die sich in einem als Schrank ausgebildeten Schaltpult 11 befindet, wie es in Fig. 2 dargestellt ist. 15 Im Schrankteil des Schaltpults 11 befindet sich ferner eine Saugpumpe 12, die von einem Elektromotor 13 angetrieben wird, sodann ein Luftbehälter 14. Der Übersichtlichkeit halber sind die elektrischen Leitun-

gen bei Fig. 2 fortgelassen.

Das in Fig. 2 dargestellte Gerät weist einen Drucktastenhauptschalter 15 auf, mit welchem der Strom ein- und abschaltbar ist. Eine auf der oberen senkrechten Tafel 16 des Gerätes befindliche Lampe 17 leuchtet auf und zeigt an, wenn das Gerät in Vorbe- 25 gegeben werden kann.

reitungsstellung unter Strom steht.

Auf der zweckmäßig schräg angeordneten Pulttafel 18 sind außer dem Hauptschalter 15 noch weitere Drucktastenschalter 19, 20, 21, 22 angeordnet, die den Magnetventilen 30, 31, 32 und 33 zugeordnet 30 sind. Zur Unterdruckanzeige ist in bekannter Weise ein Manometer 24 vorgeschen. Dieses an der Tafel 16 angeordnete Manometer 24 weist einen elektrischen Kontakt auf. Normalerweise wird mit einem Unterdruck von etwa 0,6 bis 0,7 at gearbeitet. Es entspricht 35 dem die Schaltstufe I betätigenden Schalter 20 ein Unterdruck von etwa 0,2 at in der Saugleitung 4 und der Saugpelotte 1. Der Schalter 21 (Stufe II) entspricht einem Unterdruck von 0,4 at und der Schalter 22 (Stufe III) einem Unterdruck von 0,6 at. Der 40 Schalter 23 entspricht dem maximalen Unterdruck. Der Drucktastenschalter 19 entspricht der Leerstufe, also dem minimalen Unterdruck. Den Drucktastenschaltern 19 bis 23 sind an der Tafel 16 vorgesehene Anzeigelampen zugeordnet, und zwar zeigt die Lampe 25 die minimale Saugwirkung an und die Lampe 26, die an das Vakuummeter 24 angeschlossen ist, die maximale Saugwirkung. Die Lampe 27 ist dem Schalter 20 der Schaltstufe I mit etwa 0,2 at Unterdruck zugeordnet, die Lampe 28 dem Schalter 21 der Schalt- 50 stufe II mit etwa 0,4 at Unterdruck und die Lampe 29 dem Schalter 22 der Schaltstufe III mit etwa 0,6 at Unterdruck.

Die Schalter 19 bis 22 betätigen Magnetventile 30 bis 33, die in zur Außenluft führenden Abzweiglei- 55 tungen 42 der Saugleitung 4 angeordnet sind. Das dem Schalter 19 zugeordnete Magnetventil 30 entspricht der minimalen Saugwirkung, und seine Einschaltung bewirkt, daß so viel Außenluft in die zugehörige Abzweigleitung 42 angesaugt werden kann, daß die Saugwirkung in der Schlauchleitung 4 und in der Saugpelotte 1 eine minimale ist. Die Einschaltung des dem Schalter 20 zugeordneten Magnetventils 31 bewirkt, daß in der ihm zugehörigen Abzweigleitung 42 so viel
Außenluft angesaugt wird, daß die Saugwirkung in

3. Die Pelotte 1 wird an den kindlichen Kopf ang
4. Stufe I wird durch Eindrücken des Drucktaste der Saugpelotte etwa 0,2 at beträgt. Das Einschalten des Magnetventils 32 mittels des Schalters 21 bewirkt eine Saugleitung von etwa 0,4 at und das Einschalten

des Magnetventils 33 mittels des Schalters 22 eine Saugwirkung von etwa 0,6 at. Dem der maximalen Saugwirkung entsprechenden Schalter 23 ist, da dann die volle Saugwirkung der Pumpe 12 auf die Saugpelotte 1 wirkt, kein Magnetventil zugeordnet. Wird eine der Drucktasten 19 bis 23 betätigt, sc springt natürlich die zuvor eingeschaltet gewesene Drucktaste automatisch heraus, so daß mittels der Schalter 19 bis 22 immer nur eines der Magnetventile 30 bis 33 eingeschaltet sein kann oder mittels des Schalters 23 unter Abschaltung aller Magnetventile 30 bis 33 die Luft aus der Saugpelotte abgesaugt wird.

Jedem der Magnetventile 30 bis 33 ist in den Abzweigleitungen 42 ein von Hand einstellbares Nadelventil 34, 35, 36, 37 vorgeschaltet. Diese Nadelventile 34 bis 37 sind mittels Handrädern 34', 35', 36' 37' einstellbar, und zwar so, daß mittels der auf dei oberen Stirnwand 38 des Schranks 11 angeordneter Handräder 34' bis 37' bei den einzelnen Nadelventiler 34 bis 37 der Zutritt von Außenluft in die zugehöriger Abzweigleitungen 42 völlig abgesperrt und bis zu maximalen Saugwirkung der betreffenden Schaltstufe also bis 0,2 at beim Nadelventil 34, 0,4 at bein Nadelventil 35 und 0,6 at beim Nadelventil 37, frei-

Die Vorrichtung ist sodann so ausgestaltet, daß die Saugwirkung in der Saugpelotte 1 während des Arbei tens der einzelnen Saugstufen und bei der Minimal und Maximaleinstellung schnell oder langsam erfol gen kann. Soll die Saugwirkung langsam erfolgen, si wird an die Saugleitung der Luftbehälter 14 ange schlossen, so daß die Pumpe 12 gleichzeitig Luft au der Schlauchleitung 4 und zusätzlich aus dem Luft behälter 14 ansaugt. Das Schalten auf »schnell« un-»langsam« erfolgt mittels eines Drucktastenkippschal ters 39, dem ein Magnetventil 40 und ein Nadelvent 41 zugeordnet sind, das mittels eines Handrades 41 einstellbar ist. Ist das Gerät auf »schnell« eingestell so leuchtet eine Lampe 42 an der Tafel 16 auf, un ist das Gerät auf »langsam« eingestellt, so leuchte eine Lampe 43 an der Tafel 16 auf.

An die Vorrichtung kann ein in der Zeichnun nicht dargestelltes Schreib- oder sonstiges Registries gerät angeschlossen sein, um den Unterdruck laufen auf einem Diagrammstreifen aufzuzeichnen und 2 registrieren, während welcher Zeit das Vakuum ar Kopf des Kindes gelegen hat und welche Höhe de

Unterdruck jeweils besaß.

Die Bedienungsweise der Vorrichtung ist folgend 1. Der Hauptschalter 15 wird eingeschaltet. I leuchtet dann die Lampe 17 auf.

2. Der Drucktastenschalter 19 wird eingeschalte

Es leuchtet dann die Lampe 25 auf.

Nachdem die Stufe minimalen Unterdrucks und d Saugstufen I bis III mittels der Handräder 34' bis 3 der Nadelventile 34 bis 37 eingestellt worden sin beispielsweise das Handrad 35' der Stufe I für de Bereich 0,1 bis 0,3 at, das Handrad 36' der Stufe für den Bereich von 0,4 bis 0,6 at und das Handra 37' der Stufe III für den Bereich von 0,6 bis 0,8 ist die Vorrichtung arbeitsbereit. Das Handrad 4 wird entsprechend der jeweils gewünschten Geschwi digkeit beim Absaugen eingestellt.

schalters 20 eingeschaltet. Die Lampe 27 leuchtet at

4. Nach beispielsweise 2 bis 3 Minuten wird Stufe durch Eindrücken des Drucktastenschalters 21 eing schaltet, wobei der Drucktastenschalter 20 automatisch wieder herausspringt. Die Lampe 27 erlischt, und die Lampe 28 leuchtet auf.

5. Nach einem weiteren kurzen Zeitintervall wird Stufe III durch Eindrücken des Drucktastenschalters 5 22 eingeschaltet, wobei der Drucktastenschalter 21 automatisch wieder herausspringt. Die Lampe 28 erlischt, und die Lampe 29 leuchtet auf.

6. Es erfolgt nunmehr das Extrahieren des Kindes aus dem Mutterleib. Hierbei kann zweckmäßigen- 10 falls in den Wehenpausen auf Stufe II oder Stufe I zurückgeschaltet werden. Bei Wehenbeginn wird dann wieder auf Stufe III geschaltet und die Extraktion fortgesetzt.

In Ausnahmefällen kann die Anwendung des maximalen Vakuums erforderlich sein. In diesem Fall wird
die Drucktaste 23 eingedrückt, wobei die Lampe 26
aufleuchtet. Tritt eine akute Gefahr auf, die eine
plötzliche Unterbrechung des Vakuums in der Saugpelotte 1 erfordert, so wird der Drucktastenschalter 20
19 eingedrückt; das Saugsystem wird belüftet, und das
Vakuum geht rasch auf 0 at. zurück.

Nach Zweckmäßigkeit wird mittels der Drucktaste 39 auf »schnell« oder »langsam« geschaltet, wobei die Lampen 42 bzw. 43 aufleuchten.

7. Nach Beendigung der Extraktion wird über Stufe I auf 0 at geschaltet, und alsdann wird der Hauptschalter 15 ausgeschaltet.

#### PATENTANSPRÜCHE:

1. Elektromotorisch angetriebene Pumpeinrichtung für Vakuumextraktionsgeräte bei Entbindungen, die den erzeugten Unterdruck seibsttätig konstant hält, dadurch gekennzeichnet, daß an die Saugleitung (4) der Pumpe mehrere von Hand einstellbare Nadelventile (34 bzw. 35 bzw. 36 bzw. 37) in parallelen Abzweigleitungen (42) angeschlossen sind und daß in jeder Abzweigleitung

je ein Magnetventil (30 bzw. 31 bzw. 32 bzw. 33) mit zugeordnetem Schalter (19 bzw. 20 bzw. 21 bzw. 22) vorgesehen ist, wobei die Schalter (19, 20, 21, 22) mit einer gegenseitigen Verriegelung versehen sind.

2. Pumpeinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß ein gegenüber den Schaltern (19, 20, 21, 22) verriegelter Schalter (23) vorgesehen ist, bei dessen Betätigung die Magnetventile (30, 31, 32, 33) schließen.

3. Pumpeinrichtung nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß ein Luftbehälter (14) vorgesehen ist, der über ein von Hand einstellbares Nadelventil (41) und ein Magnetventil (40) mit dem zugehörigen Schalter (39) an die Saugleitung (4) anschließbar ist.

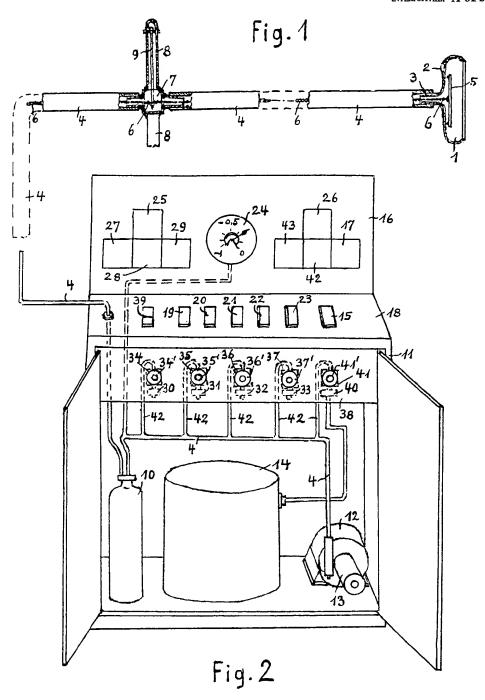
4. Pumpeinrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Nadelventile (34, 35, 36, 37, 41) mit Handrädern (34', 35', 36', 37', 41') versehen sind.

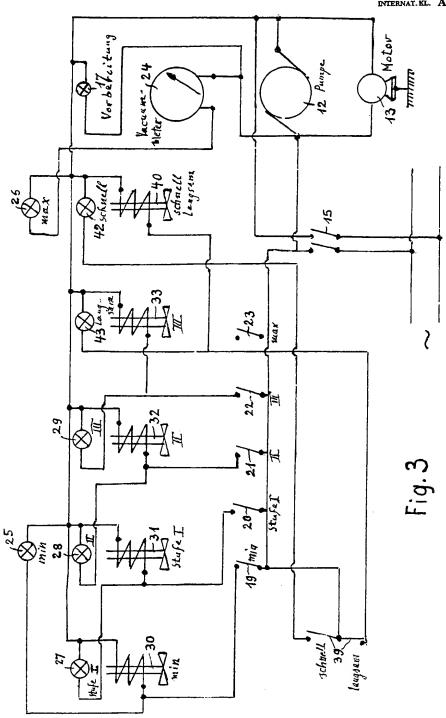
5. Pumpeinrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß den Schaltern (19 bzw. 20 bzw. 21 bzw. 22) bei deren Betätigung aufleuchtende Kontrollampen (25 bzw. 27 bzw. 28 bzw. 29) zugeordnet sind und daß dem Schalter (39) zur Anzeige des Schaltzustandes zwei Kontrollampen (42, 43) zugeordnet sind, während eine Kontrollampe (17) die Einschaltung der Stromversorgung und eine Kontrollampe (26) mittels eines Kontaktes im Manometer (24) das Erreichen des maximalen Unterdruckes anzeigt.

6. Pumpeinrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß an sie für den Druckverlauf ein Schreib- oder Registriergerät angeschlossen ist.

In Betracht gezogene Druckschriften: »Das Deutsche Gesundheitswesen«, 14. Jahrgang, H. 50, S. 2288 bis 2293.

Hierzu 1 Blatt Zeichnungen





109 690/11